PROGRAMACIÓ 2016

GENER · JULIOL

TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

~

SALA LA CATE

~

AUDITORI CAPUTXINS

~

FIGUERES

Teatre el Jardí
1916 · 2016



ANAR A TEATRE A FIGUERES NO TÉ PREU

Aquesta temporada, una vegada més anar a teatre a Figueres i gaudir d'**espectacles excel·lents** |E10| no té preu.

Tria un **espectacle Excel·lent** |E10| del Teatre Municipal el Jardí i un **espectacle Estrella** |★| de la Sala La Cate per només 18 €.



ESPECTACLES · EXCEL·LENTS ·

ELS VEÏNS DE DALT
Escrita i dirigida per Cesc Gay

~

UNA GIORNATA PARTICOLARE
D'Ettore Scola i Ruggero Macari
Dirigida per Oriol Broggi

~

EL MEU POBLE I JO
Dramatúrgia, direcció i escenografia de Lluís Danés

~

MARITS I MULLERS
Basada en el guió de Woody Allen
Dirigida i adaptada per Àlex Rigola

~

FOOT-BALL
Coreografiada i dirigida per Cesc Gelabert

~

SER-HO O NO. PER ACABAR AMB LA QÜESTIÓ JUEVA
De Jean-Claude Grumberg
Dirigida per Josep Maria Flotats

~

PANORAMA DES DEL PONT
D'Arthur Miller
Adaptada per Daniel Loayza
i dirigida per Georges Lavaudant



ESPECTACLES · ESTRELLA ·

UN TRAMVIA ANOMENAT DESIG
De Tennessee Williams
Dirigida per Oriol Tarrasón
i interpretada per Les Antonietes

~

ELS HOMES SÓN DE MART
I LES DONES DE VENUS
De Paul Dewandre, basada en el
best-seller de John Gray
Adaptada per Paco Mir
i dirigida per Edu Pericas

~

MATA EL TEU ALUMNE
Escrita i dirigida per Carles Mallol

~

YOU SAY TOMATO
De Joan Yago
Dirigida per Joan Maria Segura Bernadas



•VENDA• D'ENTRADES

Es vendran entrades anticipades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí els dijous, de 19.00 a 21.00 h, del 14 de gener al 30 de juny, i a **www.figueresaescena.com.**

Així mateix, les entrades també es podran adquirir a les taquilles de la sala on tingui lloc la funció dues hores abans de l'inici de la representació. Pel que fa als espectacles infantils, els de l'Espai A i els concerts organitzats per Joventuts Musicals de Figueres, les entrades estaran disponibles a la taquilla de la Sala La Cate i a l'Auditori Caputxins (per als concerts) una hora abans de començar la funció.

Les actuacions començaran a l'hora indicada, i no es permetrà l'accés a la sala una vegada s'hagi iniciat la representació. L'Ajuntament de Figueres es reserva el dret de fer els canvis necessaris per al bon funcionament dels espectacles esmentats en aquest programa, així com per causes imputables a raons alienes.

+ INFO

www.figueresaescena.com



AQUÍ NO PAGA NI DÉU!

La Funcional Teatre

~

Divendres 29 de gener i 5 i 12 de febrer, 21.00 h
Dissabte 30 de gener, 21.00 h, i 6 i 13 de febrer, 18.00 h i 21.00 h
Diumenge 31 de gener i 7 i 14 de febrer, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Aquí no paga ni Déu! és un divertida comèdia política escrita per Dario Fo l'any 1973, en plena crisi del petroli, on concorren fallida econòmica, crisi institucional, atur i acomiadaments massius, pujada indiscriminada dels preus de serveis bàsics, baixada o congelació de sous, retallades sanitàries i educatives, repressió policial, desnonaments, lluites sindicals... Quaranta anys després, aquesta obra se'ns revela rabiosament actual. Les protagonistes són dues ciutadanes indignades que han decidit practicar la desobediència civil i rebel·lar-se contra el sistema. I ho fan robant menjar en uns supermercats que pugen de forma incontrolada els preus en plena crisi econòmica. A partir d'aquí, tots els personatges es van inserint en una trama delirant i divertida, on els equívocs es succeeixen ininterrompudament.

Aforament no numerat i limitat a 106 persones per sessió.

Intèrprets: Anna Turró, Carme Gifre, Càndid Miró, Jaume Pujadas, Gerard Carrión, Felip Joana, Salvador Torres i Josep Maria Cortada **Autor:** Dario Fo **Direcció:** Salvador Torres i Josep Maria Cortada **Producció:** Àngels Barrientos i Josep Antoni Tudela **Durada:** 1 h 30 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**. Socis del Casino Menestral Figuerenc, 10 €. Venda d'entrades a la consergeria del Casino Menestral Figuerenc.

Lectura inclosa dins:





TOKAJI QUARTET

Rock

~

Divendres 12 de febrer, 21.00 h
AUDITORI CAPUTXINS

Tokaji Quartet neix de la confluència de quatre músics professionals, provinents de dos mons ben diferents: la música moderna i la música clàssica. Amb aquesta peculiar formació –veu, guitarra, violí i viola– la idea del quartet ha estat aconseguir un repertori variat amb temes de diferents estils: Leonard Cohen, Ray Charles, Van Morrison o Red Hot Chilli Peppers. Un recorregut per la música rock dels últims temps en una versió acústica i singular.

Intèrprets: Albert Salvatella (veu), Lluís Figueras (guitarra), Fina Bonet (violí) i Antoni Mallol (viola) **Preu:** 6 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, entrada gratuïta. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia del concert a la taquilla de l'Auditori Caputxins.

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES



ELS VEÏNS DE DALT

Escrita i dirigida per Cesc Gay

~

Divendres 19 de febrer, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

L'Anna i en Juli no passen pel seu millor moment i no poden evitar declarar-se la guerra en públic durant un pica-pica obligat amb els seus veïns de dalt, la Laura i en Salva, la parella encantadora que els va ajudar a instal·lar-se, aquells veïns tan pesats que sempre saluden, els mateixos que no tenen cura ni vergonya dels esbufecs i gemecs fora d'hores. De mica en mica, l'atac de sinceritat es converteix en una allau impossible d'aturar.

Els veïns de dalt és la primera incursió de Cesc Gay en el teatre, una comèdia fresca i tallant, un retrat de la societat i de les pors de la vida en parella.

Intèrprets: Pere Arquillué, Àgata Roca, Carme Pla i Jordi Rico **Autor i direcció:** Cesc Gay **Coproducció:** Elefant, Teatre Romea, Mola Produccions i Trasgo Producciones amb el suport del CEC (Generalitat de Catalunya) i la col·laboració del teatre La Sala de Rubí **Durada:** 1 h 20 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



CUBE

Kulbik Dance Company

Dansa urbana

~

Dissabte 20 de febrer, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Cube transcorre en una enorme galleda imaginària que es transforma en funció de les emocions que tots coneixem o hem experimentat alguna vegada. Un lloc de línies inexistents on es concentren la llibertat i la seva negació. La curiositat, l'angoixa, el joc, l'amor i tantes altres emocions que ens acompanyen cada dia conviuen en un treball coreogràfic estudiat fins al més mínim detall.

Intèrprets: Susana Ayllón, Manel Cabeza, Kiko López, Sergi Orduña, Isaac Suárez, Kanga Valls i Carla Hernández **Direcció i coreografia:** Kanga Valls **Producció:** Kulbik Dance **Durada:** 1 h **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA · AJUNTAMENT DE FIGUERES

AGITART



UNA GIORNATA PARTICOLARE

D'Ettore Scola i Ruggero Macari
Dirigida per Oriol Broggi

~

Diumenge 21 de febrer, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Mentre la família nombrosa de l'Antonietta surt de casa per veure la marxa militar organitzada per Mussolini en presència del mateix Hitler, ella descobreix que al pis del costat un home viu angoixat la resistència al règim. Es coneixen, parlen i, de sobte, l'Antonietta descobreix que la vida pot tenir moltes contradiccions, pot anar molt més enllà de la seva petita quotidianitat com a mestressa de casa. Un intercanvi intens de poques hores que farà passar una bona estona als dos personatges, però que sobretot els canviarà per sempre.
Versió teatral de la pel·lícula *Una giornata particolare* (1977), d'Ettore Scola, protagonitzada a la gran pantalla per Sophia Loren i Marcello Mastroianni.

Intèrprets: Clara Segura, Pablo Derqui i Maria Cisteró **Text:** Ettore Scola i Ruggero Macari, en col·laboració amb Gigliola Fantoni **Direcció:** Oriol Broggi **Traducció:** Anna Madueño **Producció:** La Perla 29 **Durada:** 1 h 40 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.





Lectura inclosa dins:





DUO GLÜCK

Clàssica

~

Divendres 26 de febrer, 21.00 h
AUDITORI CAPUTXINS

Maricel Pons al piano i Laura Sanz al violoncel, integrants del Duo Glück, proposen una passejada pels segles XVIII, XIX i XX a través de l'adaptació romàntica que Bazelaire va fer de cinc de les peces per a clavecí de Couperin i de la tercera sonata de Beethoven, considerada una de les primeres obres plenament romàntiques per aquesta formació. Completen el programa la visió personal de Max Bruch de la pregària jueva *Kol Nidrei* i un recorregut per la música espanyola de la mà de Falla i la seva *Suite Populaire*.

Intèrprets: Maricel Pons Benejam (piano) i Laura Sanz (violoncel) **Preu:** 6 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, entrada gratuïta. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia del concert a la taquilla de l'Auditori Caputxins.

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES



BE. EL PRIMER DUBTE DELS PASTORS

A Mossegades

~

Divendres 26 i dissabte 27 de febrer, 21.00 h
Diumenge 28 de febrer, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

El costum dicta que a Betlem, siguis oca o ovella, t'hi has d'empadronar. Però la Dodoty, una noia del poble que encara no sap on vol anar a parar, segueix preguntant-se: "Què haig de fer?". Abans de prendre la gran decisió, s'extravia en un paratge desconegut per a ella, el bosc. Per desgràcia, no està sola: àngels reivindicatius, dimonis *catxondos* i fins i tot Déu també hi són marejant la perdiu!

A Mossegades torna a portar a escena una nova versió de *PastorSEX*, els pastorets fora de temporada, projecte que va ser un èxit i que ara, reformulat, compta amb vint-i-cinc participants del Grup de Teatre de l'Oficina Jove.

Intèrprets: David Tran, Ariadna Colomer, Jesús Tadeo, Leire Beltran, Fanny Beltran, Anna Serrano, Anna Fusté, Aranu Vilarrassa, Cristina Herruzo, Elvira Fàbrega, Eric Domene, Georgina Martínez, Judit Camps, Judith Carrasco, Marina Gómez, Nil Prat, Paula Moreno, Anna Jiménez, Arnau Fernàndez, Aida Garcia, Alba Bosch, Moisès Colinas **Creació i direcció:** Erik Jiménez **Idea original:** A Mossegades **Músics:** alumnes del Casino Menestral Figuerenc **Producció:** Marià Llop **Durada:** 1 h 30 min aprox. **Preu:** 7 €. Entrades anticipades, 6 €. Grups de 5 persones, 25 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí.



EL MEU POBLE I JO

Dramatúrgia, direcció i escenografia de Lluís Danés

~

Divendres 4 de març, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

A *El meu poble i jo* Lluís Danés s'endinsa a la Guerra Civil a través d'una acurada selecció de poemes de Salvador Espriu, en un espectacle inèdit de gran potència visual. La música en directe, la veu de Dídac Rocher, la ballarina Anna Marín i l'actriu Bruna Cusí interactuen amb videoprojeccions en què les principals personalitats del món de la cultura, l'esport o el periodisme posen cara i veu a les experiències de víctimes de la repressió del règim franquista: Lluís Llach, Pep Guardiola, Sílvia Bel o Mònica Terribas, entre d'altres, fan seves les paraules de Neus Català, Salvador Puig Antich o el president Lluís Companys.

Intèrpret: Bruna Cusí **Dramatúrgia, direcció i escenografia:** Lluís Danés **Poemes:** Salvador Espriu **Interpretació musical:** Dídac Rocher, veu, guitarra i launeda; Jordi Solans, guitarres; Narcís Corominas, piano i teclat; Xavi Molero, bateria i percussions; Núria Maynou, violoncel, Marc Prat, contrabaix i percussió **Música original:** Dídac Rocher **Direcció musical:** Jordi Solans **Ballarina:** Anna Marín **Producció:** Santamandra **Durada:** 50 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

e10 ESPECTACLE EXCEL·LENT

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES



MARITS I MULLERS

Basada en el guió de Woody Allen
Dirigida i adaptada per Àlex Rigola

~

Dissabte 5 de març, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

L'Andreu, escriptor i professor de literatura, i la seva dona, Mònica, que treballa en una revista d'art, no poden creure's que els seus millors amics, la Sandra i el Joan, aparentment una parella perfecta, hagin decidit separar-se. Aquest fet els porta a plantejar-se la solidesa del seu propi matrimoni.

Adaptació del guió escrit per Woody Allen per a la pel·lícula homònima que es va estrenar l'any 1992, premi BAFTA al Millor Guió Original, i que va ser un èxit tant de crítica com de públic.

Intèrprets: Andreu Benito, Joan Carreras, Mònica Glaenzel, Sandra Monclús, Lluís Villanueva i Mar Ulldemolins **Direcció i adaptació:** Àlex Rigola **Coproducció:** Heartebreak Hotel, Teatro de la Abadía, Trànsit Projectes i La Villarroel **Durada:** 1 h 30 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



FOOT-BALL

Coreografiada i dirigida per Cesc Gelabert

~

Divendres 11 de març, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Segons Pasolini, el futbol és un llenguatge en el qual els jugadors escriuen els signes amb el seu cos i els espectadors els desxifren. La hibridació de llengües -anglès i català- que formen el títol d'aquest espectacle serveix al coreògraf Cesc Gelabert per presentar una hibridació de dos dels principals llenguatges no verbals de la nostra cultura, el futbol i la dansa, i establir un diàleg entre la capacitat expressiva i la naturalesa poètica d'aquestes manifestacions escèniques. *Foot-ball* és l'ocasió de veure en joc els ballarins de Gelabert Azzopardi descodificant, coreogràficament, algunes de les millors jugades del FC Barcelona, recreades documentalment per la mirada del cineasta Jordi Morató i el mateix Cesc Gelabert.

Ballarins: Daniel Corrales, Lluc Fruitós, Cesc Gelabert, Virginia Gimeno, Anna Hierro, Lorena Nogal, Luis Pedraza i Alberto Pineda **Idea i direcció:** Cesc Gelabert **Audiovisual:** Jordi Morató, Cesc Gelabert **Coreografia:** Cesc Gelabert, amb la col·laboració dels ballarins **Música original:** Borja Ramos **Producció:** Teatre Nacional de Catalunya, Gelabert Azzopardi i Mediapro **Durada:** 1 h **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

e10 ESPECTACLE EXCEL·LENT

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES

Transversal
Xarxa d'activitats culturals



VIOLÈNCIA CREADORA

Cicle de nous creadors

~

Divendres 18 i dissabte 19 de març, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

AGITART, A Mossegades i Joventuts Musicals de Figueres s'uneixen per a l'organització del primer Cicle de Nous Creadors, una plataforma que pretén posar a escena el treball de joves creadors de l'Empordà. En aquesta primera edició, emmarcada en el tema de la violència creadora, el dramaturg Marià Llop, el coreògraf Roger Fernández i el compositor Gerard Valverde presenten un espectacle multidisciplinari, en un format no convencional, compost per les seves peces respectives: *La dona que donava menjar als coloms: una guerra contra la pau* (teatre), *DUST* (dansa) i *La setmana de la rata* (música).

Intèrprets: pendents de concretar **Autors i direcció:** Marià Llop, Gerard Valverde, Roger Fernández **Organitzen:** AGITART, A Mossegades i Joventuts Musicals de Figueres **Fotografia:** Rosa Cools **Durada:** 1 h **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



UN TRAMVIA ANOMENAT DESIG

De Tennessee Williams
Dirigida per Oriol Tarrasón
Les Antonietes Teatre

~

Dissabte 19 de març, 21.00 h
SALA LA CATE

Blanche i Stella Dubois són dues germanes que pertanyen a una rància i arruïnada família meridional dels Estats Units. Blanche, una dona tèrbola i decadent que viu ancorada en el passat, visita la seva germana a Nova Orleans. Stella, jovial i enamorada del seu marit Stanley, rude i violent, li obre les portes de casa seva. Malgrat l'actitud melindrosa i arrogant, Blanche és un esperit esquerdat que arrossega un passat tempestuós. La seva conducta inestable provoca conflictes que alteren la vida de la jove parella.

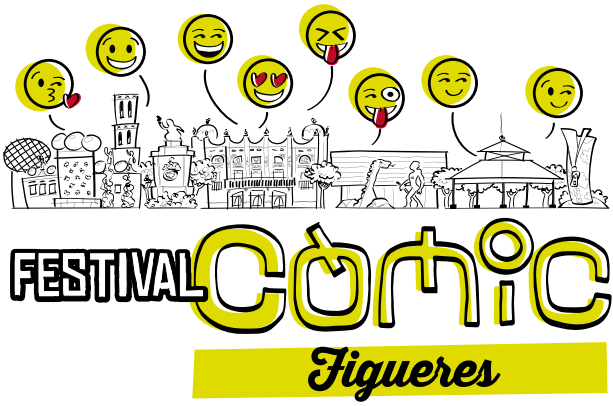
Intèrprets: Annabel Castan, Mireia Illamola, Jorge Albuerne i Pepo Blasco **Autor:** Tennessee Williams **Direcció:** Oriol Tarrasón **Producció:** Les Antonietes Teatre **Durada:** 1 h 35 min **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.

ESPECTACLE ESTRELLA

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES

Lectura inclosa dins:





IX FESTIVAL CÒMIC DE FIGUERES

~

Del 24 al 27 de març
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

El Festival Còmic de Figueres enceta una nova edició amb més noms que mai i quatre dies d'espectacles i activitats a l'entorn del bon humor. Un Festival de referència, una proposta optimista per fer de Figueres millor ciutat i fer del món un lloc millor.

Gala inaugural
Dijous 24 de març, 21.00 h
Els cabarets parisencs del Lido i el Crazy Horse cediran per una nit dos dels seus millors artistes al Festival Còmic: Houschma-Housch i Otto Wessely. També es podrà gaudir en directe del popular humorista televisiu Santi Rodríguez, en una gala conduïda per un dels millors showmans catalans del moment.
Preu: 18 €

Humor de micro
Dissabte 26 de març, 21.00 h
El Teatre Municipal el Jardí convertit en un grandíssim club de la comèdia: Alex O'Dogherty, Peyu, José Corbacho, Godoy. Monòlegs i ocurrències per petar-se de riure a càrrec de grans mestres de l'humor.
Preu: 18 €

Los Toreros Muertos
Diumenge 27 de març, 21.00 h
L'única actuació a Figueres d'aquesta banda mítica va tenir lloc a la plaça de l'Escorxador a finals dels anys vuitanta. Gairebé trenta anys més tard, Pablo Carbonell torna a la càrrega tant o més irreverent, transgressor i satíric. Un concert espectacle ple de circ i teatre per gaudir de la ironia en majúscules.
Preu: 15 €

ESPAI CITROËN / PLAÇA CATALUNYA
(ESPECTACLES GRATUÏTS)

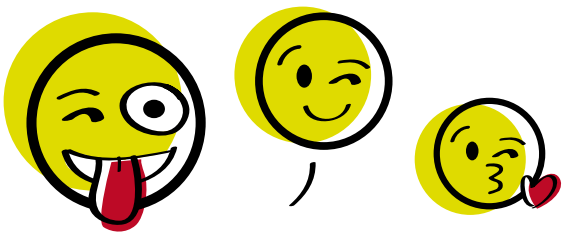
Pep Plaza
Divendres 25 de març, 17.00 h
L'home de les mil cares, l'imitador perfecte, el músic més divertit. Vine a riure un cop més amb els personatges d'aquest popular artista, estrella de programes televisius com *Polònia* o *Cracòvia*.

La Compagnie Kadavresky
Dissabte 26 de març, 17.00 h
Una companyia de circ que ha fet del bon humor la seva carta de presentació. Cinc acròbates, músics i comediants que no tenen por del ridícul i que sorprenen amb els números més impensables.

Les Moldaves
Diumenge 27 de març, 17.00 h
Semblen passats de moda, però la seva agilitat els descobreix. Fan veure que beuen vodka, però els malabars i les acrobàcies perfectes els delaten. Dos paios forts i cursis que fan riure tota la família.

I molt més!

— Programació completa i venda d'entrades a www.festivalcomic.cat a partir del 2 de gener de 2016 —





ELS HOMES SÓN DE MART I LES DONES DE VENUS

De Paul Dewandre, basada en el best-seller de John Gray Adaptada per Paco Mir i dirigida per Edu Pericas

~

Divendres 1 d'abril, 21.00 h
SALA LA CATE

Arriba l'adaptació teatral del llibre d'autoajuda més venut de la darrera dècada i el més popular sobre les relacions entre els dos sexes, entre marcians i venusianes. Quin home no s'ha preguntat algun cop per què la seva dona té necessitat 365 dies l'any de passar hores al telèfon parlant amb la seva mare, fins i tot quan acaba d'estar amb ella? Quina dona no s'ha sentit decebuda pel seu marit perquè no li diu "t'estimo" vint cops al dia? Hem d'entendre que hi ha una raó: "l'altre" no funciona com nosaltres, ells/elles vénen d'un altre planeta! Afortunadament tot té solució, i en aquest espectacle la diversió està assegurada.

Intèrpret: Jordi Díaz **Autor:** Paul Dewandre, basada en el best-seller de John Gray **Adaptació:** Paco Mir **Direcció:** Edu Pericas **Producció:** Opus Productions i Anexa **Durada:** 1 h 30 min **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.

ESPECTACLE ESTRELLA

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES



FUITA

De Jordi Galceran
Taller de Teatre

~

Dissabte 2 d'abril, 21.00 h
Diumenge 3 d'abril, 18.00 h
SALA LA CATE

Sembla que la corrupció està plenament instal·lada a la nostra societat, a les nostres vides. La considerem "normal" en la política, encara que no és l'única classe que la practica. Qui és corrupte? Què és ser corrupte? Els personatges d'aquesta divertida i crítica comèdia, on no tot és el que sembla, es mouen entre el cinisme i l'amor, l'ostentació i l'interès, la família i la delinqüència.

Intèrprets: Txema Alabert, Marta Juan, Mª Elena Heredia, Rubén Gifreu i Jaume Alsina **Direcció:** Alfons Gumbau Masó **Adjunta a direcció:** Magda Bosch **Tècnica:** Montse Bofill **Durada:** 1 h 40 min **Preu:** 10 €. Socis del Patronat de la Catequística, 8 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



THE BAIX TRIO

Clàssica / música de cambra

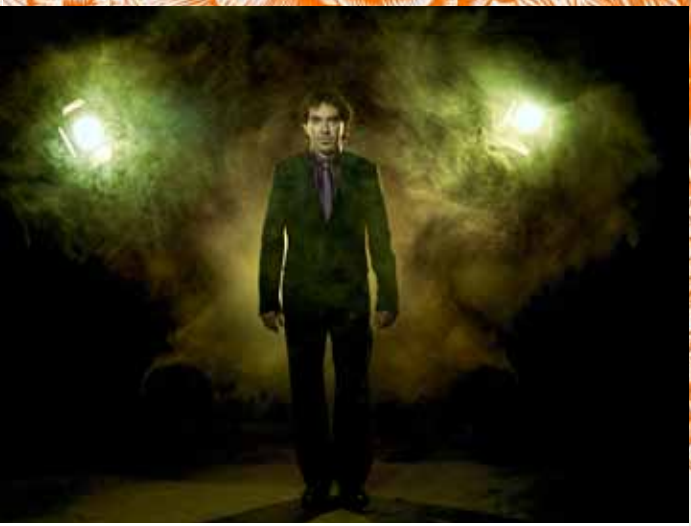
~

Divendres 8 d'abril, 21.00 h
AUDITORI CAPUTXINS

The Baix Trio és un conjunt de recent creació, integrat per músics de diverses nacionalitats, dedicat al repertori de flauta, viola i arpa. En el programa que presenta a la Xarxa de Músiques inclou una de les obres mestres del repertori, el trio de Debussy, i també una primícia molt especial: l'obra premiada en el 35è Concurs de Joves Compositors - Premi Internacional Frederic Mompou, que atorga Joventuts Musicals de Barcelona. És el segon any consecutiu que la Xarxa acull l'estrena absoluta de l'obra guanyadora del Premi Mompou.

Intèrprets: Gavin Zev (flauta), Elliot Corner (viola) i Anna Quiroga (arpa) **Preu:** 6 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, entrada gratuïta. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia del concert a la taquilla de l'Auditori Caputxins.

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES COL·LABORA Xarxa de Músiques a Catalunya



UN MARIT IDEAL

D'Oscar Wilde

Tequatre

~

Divendres 15 i dissabte 16 d'abril, 21.00 h
Diumenge 17 d'abril, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

El subsecretari d'Estat, Robert Chiltern, és un marit ideal per a la seva dona, Elisabeth, a més d'un polític brillant i tot un cavaller. Ambdós es mostren davant l'alta societat londinenca a la qual pertanyen com un matrimoni perfecte. Aquesta harmonia, però, és amenaçada per la malèvola i seductora senyora Cheveley, que fa xantatge a Robert Chiltern amenaçant-lo de revelar un obscur secret del seu passat.
Un marit ideal és una comèdia escrita el 1895 per Oscar Wilde, mestre de la ironia i l'humor, on retrata i explora la hipocresia social de l'alta societat londinenca de finals del segle XIX.

Aforament no numerat i limitat a 120 persones per sessió.

Intèrprets: Jaume Pujadas, Mª Àngels Galí, Sílvia Cotta, Ricard Catalan, Carme Magester i Cristina Carbonell **Autor:** Oscar Wilde **Traducció:** Jordi Sala **Direcció:** Àngels Barrientos **Durada:** 1 h 40 min **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**. Socis del Casino Menestral Figuerenc, 8 €. Venda d'entrades a la consergeria del Casino Menestral Figuerenc.



MATA EL TEU ALUMNE

Escrita i dirigida per Carles Mallol

~

Divendres 22 d'abril, 21.00 h
SALA LA CATE

En Roger, un professor, agafa una raqueta de tennis i li rebenta el cap a un dels seus alumnes. Un acte tan violent esquitxarà tothom: la seva dona, que necessita trobar el culpable per justificar que el seu home fes una bogeria com aquesta; el seu fill, que no podrà tornar a ser el mateix; i, fins i tot, l'Enric Massagué, el novel·lista que, com si res, fa uns mesos va escriure la novel·la que li va donar la idea a en Roger. Ell es pensa que escriure és un acte innocent, però el món s'està tornant violent per culpa seva. O això li volen fer creure.

Intèrprets: Quim Àvila, Pepo Blasco i Maria Pau Pigem **Text i direcció:** Carles Mallol **Producció:** FlyHard Produccions SL **Durada:** 1 h 20 min **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



CONCERT DE MÚSICA EMPORDANESA

Coral Polifònica de Figueres

Concert de Fires

~

Diumenge 24 d'abril, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

En commemoració del 50è aniversari de la mort de l'escriptora Caterina Albert Paradís, *Víctor Català* (l'Escala, 1869-1966), la Coral Polifònica de Figueres, l'Orquestra de Cambra de l'Empordà i l'Orfeó de l'Empordà interpretaran obres populars del Cançoner de l'Empordà i de Caterina i Lluís Albert, Juli Garreta, Pau Guanter, Josep M. Vilà i Pep Ventura.

Intèrprets: Pere Puig (pianista), Raquel Miguel (soprano), Coral Polifònica de Figueres, Orquestra de Cambra de l'Empordà i Orfeó de l'Empordà **Direcció:** Dani Mancebo (Coral Polifònica de Figueres), Carles Coll (Orquestra de Cambra de l'Empordà) i Quim Mandado (Orfeó de l'Empordà) **Preu:** 8 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí.

som
DANSA
Col·lectiu de dansa de Figueres

DIA INTERNACIONAL DE LA DANSA A FIGUERES

Som Dansa

~

Divendres 29 d'abril, a partir de les 17.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Les dotze escoles de dansa de Figueres que integren el col·lectiu Som Dansa presenten un espectacle de creació original amb més de cent ballarins damunt l'escenari. Durant tota la tarda, el teatre es convertirà en centre d'activitats, amb classes i petites coreografies realitzades pels alumnes, i hi tindrà lloc la tradicional lectura del manifest que commemora el Dia Internacional de la Dansa.

Entrada gratuïta.

Escoles participants: Escola de dansa Àngels Ballart, Escola de dansa Carme Trèmols, Dance Me escola de dansa Sònia Navarro, Centre de dansa Marta Coll, La Nau Oliva – espai de formació i creació, La Blue escola de dansa Juanjo Pérez, Art&Dance estudi de dansa Bel González, Projecte dansa – Espai creatiu, Espai Itaca, Ballet Figueres, Escola de dansa Ballem Junts, Escola de dansa Mónica Lucena i Step Dance **Coreografies:** Àngels Ballart, Carme Trèmols, Sònia Navarro, Marta Coll, Sandra Pallicera, Juanjo Pérez, Bel González, Magda Kudzinowsk, Noemi Acedo, Josep Corominas, Monica Lucena, Lluïsa Llamas **Amb el suport de:** Ajuntament de Figueres, Figueres a Escena, AGITART i Som Dansa.



SER-HO O NO. PER ACABAR AMB LA QÜESTIÓ JUEVA

De Jean-Claude Grumberg
Dirigida per Josep Maria Flotats

~

Dissabte 30 d'abril, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Dos veïns es troben sovint al replà de l'escala. Què pot arribar a passar quan l'un descobreix per Internet que l'altre és jueu? Una comèdia signada per un dels autors tràgics francesos més còmics de la seva generació, i dirigida i interpretada per Josep Maria Flotats.

Intèrprets: Josep Maria Flotats i Arnau Puig **Autor:** Jean-Claude Grumberg **Dramatúrgia i direcció:** Josep Maria Flotats **Producció:** Teatre Lliure i Taller 75 **Durada:** 1 h 20 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



EL SOMNI D'EN QUIXOT. UNA TROBADA AMB SHAKESPEARE I CERVANTES

Jove Orquestra de Figueres

~

Diumenge 1 de maig, 19.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Amb motiu del 400 aniversari de la mort de William Shakespeare i de Miguel de Cervantes, la JOF us proposa una banda sonora que il·lustra, d'una banda, les aventures d'en Quixot i Sancho Panza, i de l'altra, les de Puck, Titània i Oberon. Compartirem un somni d'una nit de primavera amb tots vosaltres, un concert literari en homenatge a dos mestres de la paraula.

Preu: 7 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí el mateix dia del concert.



CONCERT SIMFÒNIC
Impulsat per Eugen Kleyner

~

Dilluns 2 de maig, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Al segle XIX era tradició reunir els millors músics de les contrades per oferir un gran concert. Recuperant aquesta tradició, el Teatre Municipal el Jardí de Figueres ofereix un concert simfònic amb un programa festiu que compta amb la participació de músics provinents de l'Orquestra de la Comunitat Valenciana, l'Orquestra Simfònica de Barcelona i Nacional de Catalunya, l'Orquestra Simfònica de Montpeller i l'Orquestra Solistes de l'Empordà.

— Programa —

Overture Le Nozze di Figaro - W.A. Mozart
Variacions sobre un tema Rococo op. 33 per a violoncel i orquestra. P.I. Txaikovski - Solista Dimitri Tsirin (violoncel)
Simfonia núm. 4 Italiana, F. Mendelssohn

Intèrprets: músics de l'Orquestra de la Comunitat Valenciana, l'Orquestra Simfònica de Barcelona i Nacional de Catalunya, l'Orquestra Simfònica de Montpeller i l'Orquestra Solistes de l'Empordà **Direcció:** Eugen Kleyner, iniciador i impulsor del projecte **Preu:** 12 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, 6 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES



TANGO PIAZZOLLA

GIOrquestra

~

Dimarts 3 de maig, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Producció sorprenent i inèdita amb orquestra de corda, percussió, piano i saxo i dos solistes de luxe: Cristopher Duigan, el compositor i pianista "Steinway Artist" més reconegut de Sud-àfrica, i David Salleras, el virtuós saxofonista clàssic de més projecció a casa nostra. El concert inclou una primera part amb estrenes melòdiques de Duigan i virtuoses de Salleras i del jove talent Dani López, i una segona part amb els millors tangos de Piazzolla orquestrats especialment per aquesta formació.

Amb el segell de qualitat de la GIOrquestra i el suport de la Diputació de Girona.

Intèrprets: Cristopher Duigan (piano), David Salleras (saxo) i la GiOrquestra **Direcció musical:** Marcel Sabaté **Preu:** 12 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, 6 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA · AJUNTAMENT DE FIGUERES ·

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES



CANTS DES DEL COR

Coral Germanor Casino Menestral

~

Dimarts 3 de maig, 19.00 h
SALA LA CATE

El cor mixt de la Coral Germanor Empordanesa treballa repertoris populars i tradicionals catalans i sud-americans, entre d'altres, i participa activament en els cicles corals organitzats anualment arreu. Com a secció del Casino Menestral Figuerenc, els seus inicis es remunten a l'abril de 1914. Després de 46 anys d'inactivitat, el febrer de 2008, sota la direcció de Clàudia Coral, soprano i professora de cant de l'escola, el Casino Menestral va recuperar la coral per a tots els aficionats al cant.

Entrada gratuïta.



NOMÉS PER A UNS QUANTS?

Un espectacle de Simfonova, creat i presentat per Marcel Gorgori

~

Divendres 6 de maig, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

L'òpera és només per a uns quants privilegiats? Aquest concert demostra que no, al contrari, forma part indestriable de la vida quotidiana de tots i, a més, ens agrada que sigui així. A la televisió, al cinema, al futbol, a la feina, als espais públics, en els nostres rituals socials, l'òpera hi és present, i no entendríem que no hi fos, per bé que sovint, o no hi parem esment, o la rebem en condicions deplorables. En aquest concert escoltareu l'òpera que tots "sentim", tal com s'ha d'escoltar perquè ens atrapi per sempre.

Intèrprets: Sara Blanch (soprano), Josep Fadó (tenor), Maribel Ortega (soprano), Xavier Aguilar (barítion), Orquestra Barcelona Filharmonia i Cor Camerata Impromptu **Creació i conducció:** Marcel Gorgori **Direcció d'orquestra:** Daniel Antolí **Producció:** Simfonova **Durada:** 2 h (amb descans) **Preu:** 15 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES



PANORAMA DES DEL PONT

D'Arthur Miller
Adaptada per Daniel Loayza
i dirigida per Georges Lavaudant

~

Dissabte 7 de maig, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

L'any 1955, deu anys després del desenllaç de la Segona Guerra Mundial, la immigració il·legal és una realitat generalitzada als Estats Units. Eddie Carbone, un honrat treballador d'origen italià, viu obsessionat per la passió devastadora que sent per la seva neboda, a la qual van recollir ell i la seva esposa quan la noia va quedar òrfena. Una situació insostenible que el superarà i el durà a trair la família i a trencar la llei de silenci establerta entre els treballadors, majoritàriament immigrants, del port de Nova York.

Intèrprets: Eduard Fernández, Jordi Martínez, Mercè Pons, Marina Salas, Marcel Borràs i Pep Ambròs **Autor:** Arthur Miller **Adaptació:** Daniel Loayza **Direcció:** Georges Lavaudant **Coproducció:** Teatre Romea i LG Théâtre **Durada:** 1 h 30 min **Preu:** 12 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



DOLÇA TARDOR 15 ANYS

Colla Dolça Tardor

~

Diumenge 8 de maig, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Fa 15 anys que la Colla Dolça Tardor va iniciar aquest meravellós projecte. Al llarg d'aquests anys els seus components han compartit escenari amb molta gent, associacions, entitats i col·laboradors, però sobretot amb milers de seguidors i amics que els han estat fidels a les cites i que els han seguit, aplaudit i elogiat. Sense ells, la Dolça Tardor no tindria cap sentit, i per això volen bufar les espelmes i celebrar-ho amb tots els que d'una manera o altra han format part d'aquesta petita gran història. La seva proposta és un espectacle ple de bons records i sorpreses on, com en tots els aniversaris, no faltarà el cava i el pastís.

Intèrprets: Rosa M. Malé, Dolors Viñolas, Toñi Viñuela, Salvador Pinsac, Ita Custey, Laura Espluga, Ainhoa Maho, Júlia Santamaria, Mercè Ministral, Lola Bosch, Jordi Cufí, Einar Maho, Àngel Garcia, Carme Coberta, Jaume Espluga, Carmina Comas, Alfredo, Miquel Barrionuevo, Encarna Moreno, Paulí, Mª Teresa Custey, Joan Pérez, M. José Martínez, Lídia Meler, Cristina Pérez, Juan Casado, Isabel Rey, Antonia Pérez, Manel Roqueta, Alfredo Gamero, Josep Sementé, Jaume Frigola, Maria Tura, Maria Masó, Jordi Stitzner, Pere Liaño, Natàlia Soler, Mireia Sala **Direcció:** Ita Custey i Rosa M. Malé **Producció:** Colla Dolça Tardor **Col·laboració:** Ballet Figueres **Durada:** 2 h **Preu:** 5 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí.



YOU SAY TOMATO

De Joan Yago. Dirigida per Joan Maria Segura Bernadas

~

Divendres 13 de maig, 21.00 h
SALA LA CATE

En Santi, fill renegat d'una llarga nissaga de músics d'orquestrines de comarques, i la Rosó, nena prodigi televisiva dels primers noranta, viuen junts des de fa 10 anys. La seva història d'amor va començar amb un projecte musical trepidant que els havia de portar, un dia o altre, al capdamunt de l'escena catalana. Però els anys han passat i aquest dia no ha arribat.
You Say Tomato és una comèdia intensa i profundament humana, una reflexió desacomplexada sobre el sentit real de l'art en el món en què vivim, sobre la satisfacció i la felicitat en les relacions de parella i, en general, sobre tot allò que ens trobem el dia que deixem de ser joves.

Intèrprets: Anna Moliner i Joan Negrié **Autor:** Joan Yago **Direcció:** Joan Maria Segura Bernadas **Producció:** Sala Trono **Durada:** 1 h 10 min **Preu:** 10 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



ARMEZ, AMORS, DAMEZ, CHEVALERIE. LA MÚSICA I EL PODER DE L'EDAT MITJANA

Locus Desperatus

Antiga

~

Divendres 20 de maig, 21.00 h
AUDITORI CAPUTXINS

L'Ensemble Locus Desperatus, formació especialitzada en repertori medieval, ens proposa un viatge a la cort de Joan I d'Aragó per gaudir de les músiques que ressonaven en els seus palaus.

Intèrprets: Meritxell Genís i Oriol Casadevall (vielle), Pepe Luna (llaüt), Anaïs Oliveras i Fernanda Sánchez (veus) **Preu:** 6 €. Socis de Joventuts Musicals de Figueres, entrada gratuïta. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia del concert a la taquilla de l'Auditori Caputxins.

ORGANITZA JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES



BABAUA. LES DESVENTURES DE MIMÍ

Cantània 2016. Cantata infantil

~

Dissabte 21 de maig, 12.00 h, 16.30 h i 20.00 h
Diumenge 22 de maig, 12.00 h i 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

La Mimí és una joveneta càndida i innocent que viu preocupada pel seu aspecte, amoïnada per la dificultat de trobar promès i desencisada perquè cap dels seus pretendents no li fa el pes. Per tot plegat, Mimí rep l'ajuda de Cupido, que li ofereix un pacte ben original: l'ajudarà a trobar l'home dels seus somnis si accepta fer un fascinant viatge pel temps i l'espai, on coneixerà personatges i esdeveniments importants en l'evolució tecnològica de la humanitat. Mimí descobrirà el gust per l'aprenentatge, s'oblidarà de les banalitats supèrflues i entendrà que el veritable amor rau en la voluntat d'estimar, més que no pas en la facultat de seduir.

1r concert (dissabte, 12.00 h): escoles Gonçal Comellas, Santiago Ratés, Amistat, Sant Pau, Joana d'Empúries i Llagut.
2n concert (dissabte, 16.30 h): escoles Escolàpies Figueres, La Salle Figueres, Els Terraprims, Cabanes, Llers i Joaquim Vallmajó.
3r concert (dissabte, 20.00 h): escoles Joan Reglà, ZER Tramuntana, Pompeu Fabra, Parc de les Aigües i Cor de Maria.
4t concert (diumenge, 12.00 h): escoles Maria Àngels Anglada, Narcís Monturiol, Josep Pallach, La Draga i Pla de l'Ametller.
5è concert (diumenge, 18.00 h): escoles Montserrat Vayreda, Sol i Vent, Fluvianets, Ruiz Amado, Pau, ZER Cap de Creus, L'Esculapi i Salvador Dalí.

Cantània és una producció de l'Auditori de Barcelona.

Música: Jordi Domènech **Text:** Pere Riera **Direcció musical:** Josep Prats i Elisenda Carrasco **Preu:** 8 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí.



AGITART'EDUCA

Cia. AGITART

Dansa expressiva

~

Dissabte 28 de maig, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

AGITART'educa proposa una trobada de ballarins professionals i de futurs ballarins compartint un mateix escenari i mostrant les seves habilitats en el moviment i en l'escena. En definitiva, intercanvi i diàleg entre una companyia professional i la comunitat educativa de Figueres i rodalies, amb la participació i col·laboració dels alumnes d'ESO i batxillerat de l'Institut Alexandre Deulofeu.

AGITART'educa és el programa educatiu de la Cia. AGITART, amb seu a la ciutat de Figueres. Podeu trobar més informació a **www.agitartcompanyia.com**.

Intèrprets: Ballarins de la Cia. AGITART, alumnes de l'Institut Alexandre Deulofeu i alumnes del Centre Cívic Joaquim Xirau (Centre Cívic Creu de la Mà) **Direcció companyia:** Gianluca Vincentinni i Roger Fernández **Coreografia:** Roger Fernández **Assistents de coreografia:** Ashleigh Musk, Aina Gargallo, Georgina Aviles Sarrias **Coordinadora AGITART'educa:** Gemma Cuartero **Amb el suport de:** Ajuntament de Figueres, Figueres a Escena, AGITART i el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya **Durada:** 1 h **Preu:** 5 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí.

ORGANITZA · AJUNTAMENT DE FIGUERES ·

AGITART



RÚSSIA

La Veronal

Dansa contemporània / clàssica

~

Dijous 30 de juny, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

El llac Baikal, situat a la regió sud de Sibèria, és el més profund del planeta. La imatge poètica del llac serveix com a teló de fons per conduir-nos cap a un viatge iniciàtic. Immers en l'estètica soviètica de la dècada dels viutanta, *Rússia* és alhora un thriller i una road-movie, i el misteriós viatge al qual ens convida, organitzat al voltant de vuit intèrprets, ens porta a la idea que *Rússia* és la representació geogràfica de la por.

Intèrprets: Inma Asensio, Tanya Beyeler, Cristina Facco, Cristina Goñi, Anna Hierro, Lorena Nogal, Manuel Rodríguez i Sau-Ching Wong **Direcció:** Marcos Morau **Coreografia:** Marcos Morau, en col·laboració amb els intèrprets **Producció:** La Veronal, en coproducció amb el Mercat de les Flors i el Centre d'Arts Escèniques de Reus. Amb la col·laboració d'El Graner Centre de Creació **Durada:** 1 h **Preu:** 12 €. Comprant conjuntament els espectacles de dansa *Rússia, Verve* i *Time Takes the Time Time Takes*: combinació de dos espectacles, 20 €; combinació de tres espectacles, 30 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA · AJUNTAMENT DE FIGUERES

AGITART



VERVE

Cia. dels alumnes postgraduats a la Northern School of Contemporary Dance (NSCD)

Dansa contemporània / clàssica

~

Divendres 1 de juliol, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Quatre obres de dansa coreografiades per quatre artistes pioners europeus: Anton Lachky, Efrosini Protopapa, Renaud Wiser i Athina Vahla. *Verve* promet un espectacle enèrgic i potent, interpretat per ballarins provinents dels principals conservatoris de dansa del món.

Intèrprets i coreògrafs: Anton Lachky, Efrosini Protopapa, Renaud Wiser i Athina Vahla **Director artístic:** Gianluca Vincentini **Durada:** 1 h **Preu:** 12 €. Comprant conjuntament els espectacles de dansa *Rússia*, *Verve* i *Time Takes the Time Time Takes*: combinació de dos espectacles, 20 €; combinació de tres espectacles, 30 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA · AJUNTAMENT DE FIGUERES

AGITART



TIME TAKES THE TIME TIME TAKES

Cia. GN/MC

Dansa contemporània amb influències urbanes

~

Dissabte 2 de juliol, 21.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Time Takes the Time Time Takes és una conversa dinàmica i física a través de la repetició del moviment i leitmotiv del pèndol, que encarna mecanismes que mesuren el temps i l'espai. Un espectacle que sorgeix de l'admiració pel ritme i la musicalitat que crea el moviment, un ritme latent i constant que marca el pas del temps.

Intèrprets: Maria Campos, Thais Hvid, Guy Nader, Roser Tutusaus i Magí Serra **Idea:** Guy Nader i Maria Campos **Direcció:** Guy Nader **Producció:** Raqscene, en coproducció amb el Mercat de les Flors **Durada:** 1 h **Preu:** 12 €. Comprant conjuntament els espectacles de dansa *Rússia, Verve* i *Time Takes the Time Time Takes*: combinació de dos espectacles, 20 €; combinació de tres espectacles, 30 €. Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.

ORGANITZA AJUNTAMENT DE FIGUERES

AGITART

IN FANTILS

·FEBRER·
MAIG



L'ENDRAPASOMNIS

Cia. Teatre al Detall

Teatre infantil i titelles

~

Diumenge 7 de febrer, 18.00 h
SALA LA CATE

Al país de la Bona Son la princesa Dormissona no pot dormir perquè té malsons. Els seus pares, els reis, rumien, ho consulten amb el coixí, demanen consells a metges, herbolaris i xarlatans, però no troben cap remei que guareixi el mal de la petita princesa. Potser l'Endrapasomnis serà la solució... Aquesta història onírica i màgica ens parla de la por, del valor terapèutic dels contes i de com busquem solucions ben lluny quan la resposta pot ser dins de nosaltres mateixos.

Premi de la Crítica al Millor Espectacle Familiar 2014.

Intèrprets: Xavi Idàñez i Txell Botey **Autor:** Jordi Palet, inspirat en el conte *L'Endrapasomnis*, de Michael Ende **Direcció i coreografia:** Joan Maria Segura Bernadas **Música en directe:** La Tresca i la Verdesca, amb Jordi López, Toni López i Claudi Llobet **Producció:** Teatre al Detall **Edat:** a partir de 5 anys **Durada:** 55 min **Preu:** 5 €. Membres del Club Els Tits i socis de La Cate, 3 € (descompte no aplicable als adults). Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



BOMBOLLES DE PAPER

Cia. Múcab Dans

Dansa, música i multimèdia per a públic familiar

~

Diumenge 6 de març, 18.00 h
SALA LA CATE

En Roger és un músic trompetista enamorat de les bombolles i de les coses rodones, per això a casa seva tot és rodó. Es passa nit i dia intentant fer bombolles amb la trompeta, però no ho aconsegueix. Un dia, enmig d'un somni, arriba a Bombàlia, el país de les bombolles. Allà coneix la Bumbú, una fada entremaliada que, com totes les bombolles, es comunica a través del moviment, sense paraules. Ella, veient que en Roger no aconsegueix fer bombolles amb la seva trompeta en el món real, ve de Bombàlia per ajudar-lo a aconseguir el seu objectiu. La Bumbú sempre observa els humans, i quan veu que estan tristos, perden la il·lusió, la imaginació o el moviment, intenta retornar-los les ganes de jugar, riure, imaginar i ballar.

Premi Millor Espectacle Familiar - Feria de Teatro de Castilla-León 2014.

Intèrprets: Joan Laporta (músic) i Irina Martínez (ballarina) **Autor:** Cia. Múcab Dans **Direcció escènica:** David Pintó **Producció:** Bàcum/arts escèniques i visuals **Edat:** a partir de 3 anys **Durada:** 1 h **Preu:** 5 €. Membres del Club Els Tits i socis de La Cate, 3 € (descompte no aplicable als adults). Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



MOMO

Cia. Anna Roca

Teatre familiar

~

Dissabte 2 d'abril, 18.00 h
TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ

Tres personatges que viuen dins un jardí botànic abandonat ens esperen per explicar-nos la història de la Momo, una nena que posseeix la meravellosa qualitat de saber escoltar els altres i que desitja ajudar la gent a humanitzar les seves vides. Sobretot quan els homes grisos decideixen apoderar-se d'un dels béns més preuats de les persones: el temps. Perquè el temps és vida, i la vida resideix al cor.

Aforament limitat a 90 persones.

Intèrprets: Anna Roca i Jordi Gilabert **Idea original:** Anna Roca **Direcció escènica i dramatúrgia:** Jesús Arbués **Música en directe:** Marta Rius **Producció:** Cia. Anna Roca **Edat:** a partir de 9 anys **Durada:** 1 h **Preu:** 5 €. Membres del Club Els Tits i socis de La Cate, 3 € (descompte no aplicable als adults). Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**.



MINUTS

Cia. Marcel Gros

Teatre objectes/clown

~

Diumenge 10 d'abril, 18.00 h
SALA LA CATE

Buscador de grans moments, trobador de petites coses, en Marcel Gros, el pallasso, construeix un vehicle fet d'imaginació per anar a la recerca d'un món minúscul, divers i divertit. Jugant a imaginar arbres, animals i curiosos personatges, cada escena és tractada com un petit conte. Els objectes són manipulats perquè prenguin vida, cada detall obté la importància que s'ha de donar a les petites coses. *Minuts* és un espectacle fet de riure i imaginació.

Creació, direcció i interpretació: Marcel Gros **Producció:** Cia. Marcel Gros **Edat:** a partir de 3 anys **Durada:** 55 min **Preu:** 5 €. Membres del Club Els Tits i socis de La Cate, 3 € (descompte no aplicable als adults). Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.



TORNA ROBIN HOOD

Cia. Teatre Nu

Teatre infantil

~

Diumenge 1 de maig, 18.00 h
SALA LA CATE

Dos personatges esperen l'arribada de Robin Hood, el gran heroi protagonista de tantes i tantes gestes, que ens explicarà com ho hem de fer per tirar endavant, per superar les adversitats i per desfer-nos del desànim i del pessimisme que des de fa temps ens aclapara. Amb la seva arribada, però, els dos personatges que no havien de fer res més que presentar-lo es trobaran immersos en una aventura de conseqüències imprevisibles.

Intèrprets: Francesc Mas i Maria Hervàs **Direcció i dramatúrgia:** Víctor Borràs **Producció:** Teatre Nu **Edat:** a partir de 4 anys **Durada:** 50 min **Preu:** 5 €. Membres del Club Els Tits i socis de La Cate, 3 € (descompte no aplicable als adults). Venda d'entrades a la taquilla del Teatre Municipal el Jardí i a **www.figueresaescena.com**, i el mateix dia de la funció a la taquilla de la Sala La Cate.

ESPAI



SALA LA CATE

·MARÇ· ABRIL



EL SOMNI D'UNA NIT D'ESTIU

De William Shakespeare

Sotacabina Teatre

~

Dissabte 5 de març, 21.00 h
SALA LA CATE

El somni d'una nit d'estiu és l'obra més màgica i eròtica de William Shakespeare. Ha estat representada en incomptables ocasions, però la revisió que en fa Sotacabina Teatre és amb la voluntat que el "seu somni" sigui, per a l'espectador, com obrir una capsa de música que el transporti a un altre món, i que en tancar-la es quedi amb aquest record.
L'obra té lloc en un bosc màgic al qual fuig Hermia perquè no vol casar-se amb el promès que li ha triat el seu pare. En aquest bosc és a punt de celebrar-se el matrimoni reial de les fades, on Puck el follet vol actuar donant un filtre d'amor a una de les parelles. Equivocadament, el vessa sobre l'amant d'Hermia, produint l'efecte contrari, i els habitants del bosc han de fingir que tot ha estat un somni per tal que les parelles tornin al seu estat original.

Intèrprets: Marc Camprodon, Adrià Giró, Claudia Manzano, Júlia Bauer, Martí Micó, Sara Domènech, Ramon Micó, Guillem Mariné, Rakel Díaz, Mercè Pardo, Carla López, Rita Marieges, Mar Solà, Albert Bennassar, Eva Solé, Montse Giralt i Sergi Ruiz **Autor:** William Shakespeare **Direcció:** Mercè Pardo i Marc Camprodon **Coproducció:** Sotacabina Teatre i Espai A **Durada:** 70 min **Preu:** 8 €. Socis de La Cate, 6 €. Venda d'entrades una hora abans de l'inici a la taquilla de la Sala La Cate.

ORGANITZA
la CAte
Espai cultural
Figueres



L'ART DE LA COMÈDIA

D'Eduardo de Filippo
Grup Teatral Els Carlins

~

Dissabte 9 d'abril, 21.00 h
SALA LA CATE

El director d'una modesta companyia de teatre, Oreste Campese, va a demanar ajuda al nou governador civil, acabat d'arribar al poble després de l'incendi de la carpa mòbil on actuava la companyia. Després d'aquesta visita el governador en rep d'altres, i l'argument juga a confondre l'espectador, que no sap si els visitants són els personatges reals o, en canvi, són actors de la mateixa companyia. *L'art de la comèdia* és una gran festa escènica, una declaració incondicional d'amor pel teatre, el qual reafirma la seva veritat en confessar que menteix.

Intèrprets: Pere Font, Joan Torrents, Àngels Torrents, Aleix Compte, Joan Domènech, Albert Giralt, Txell Vall, Salvador Portabella **Autor:** Eduardo de Filippo **Direcció artística:** Joan Torrents **Durada:** 1 h 45 min **Preu:** 8 €. Socis de La Cate, 6 €. Venda d'entrades una hora abans de l'inici a la taquilla de la Sala La Cate.

ORGANITZA

La Cate
Espai cultural
Figueres



KBARRET

Grup Teatre Filagarsa

~

Dissabte 23 d'abril, 21.00 h
SALA LA CATE

Kbarret és un local de *variétés* on un elenc de sis artistes donen vida a infinitat de personatges. Encapçalats per Madame Kiss, la "jefa" del local, trobarem Eros, el mestre de cerimònies, la glamurosa Rubí, la seductora Gata Maula, l'humor de Sinatra i la nova estrella La Trepa. Junts formen una gran família on, com succeeix en la majoria de famílies, hi ha friccions, gelosia i enveges.

L'èxit i la fama són un tresor preuat de llums de neó que sovint ens enceguen i no ens deixen veure l'abisme que hi ha darrere el fracàs. Molt pocs estan preparats per assumir-ho. Aquesta nit us presentem la història de Roxie Hart. Passió, crims, enganys i jazz, molt de jazz!

Intèrprets: Xavier Biel, Mercè Àlvarez, Montse López, Laura Miquel, Romà Ferruz, José M. Porto, Estel Tort **Direcció artística i dramatúrgia:** Ermengild Siñol **Durada:** 1 h 45 min **Preu:** 8 €. Socis de La Cate, 6 €. Venda d'entrades una hora abans de l'inici a la taquilla de la Sala La Cate.

ORGANITZA

La Cate
Espai cultural
Figueres

VELS ELS TITS

CLUB DE L'ESPECTADOR
Espais Escènics Figueres

FIGUERES A ESCENA

ATEB
AULA DE TEATRE EDUARD BARTOLÍ

BIBLIOTECA FAGES DE CLIMENT
FIGUERES



El **Club Els Tits** és una iniciativa que pretén aglutinar tot el teatre infantil que es fa a Figueres. Si us apunteu al Club, estareu assabentats de les activitats que s'organitzen per a la mainada i obtindreu descomptes en el preu de les entrades.

Per a més informació:
www.figueresaescena.com
clubdelstits@gmail.com
www.facebook.com/clubelstits
972 501 911
Plaça de Josep Pla, s/n (oficines Teatre Municipal el Jardí)

El **Club de l'Espectador**, en col·laboració amb l'Aula Municipal de Teatre Eduard Bartolí i la Biblioteca Fages de Climent de Figueres, té com a objectiu promoure l'activitat teatral en general, i en particular la que es duu a terme als espais escènics figuerencs, a través de la informació, la formació i la dinamització de l'espectador. El Club ofereix als inscrits informació preferent i personalitzada de la programació teatral, col·loquis amb les companyies, assistència a assajos i activitats vinculades al món del teatre.

Per a més informació:
www.figueresaescena.com
clubespectadors@figueresaescena.com
972 501 911
Plaça de Josep Pla, s/n (oficines Teatre Municipal el Jardí)

El **Club de Lectura "Llegir el teatre"** és una proposta per conèixer els textos teatrals d'una manera més reposada i així enriquir la relació respecte als espectacles.
Les tertúlies del Club se celebren un cop al mes i s'adrecen a persones amb ganes de llegir, aprendre i gaudir amb l'excusa d'una lectura interessant, la qual es pot veure representada als escenaris del Teatre Municipal el Jardí i del Teatre Nacional de Catalunya. La Biblioteca Fages de Climent, on us podeu inscriure gratuïtament, aportarà l'exemplar mensualment, així com materials complementaris que afavoreixin la comprensió del text.

Per a més informació:
www.bibliotecadefigueres.cat
info@bliotecadefigueres.cat
972 677 084
Plaça del Sol, 11

FIGUERES A ESCENA

Teatre Municipal el Jardí

Sala La Cate

La Cate Espai cultural Figueres

Joventuts Musicals de Figueres

AGITART

AMB EL SUPORT DE:

Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

Diputació de Girona
221 municipis

~

DL Gi 2053-2015

COORDINACIÓ: AINA BAIG

DISSENY: DUMMIESGRAFIC

ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC: CAMIL·LA MASSOT

~

Ajuntament de Figueres
Alt Empordà

Figueres oberta